|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | ロシア語 |
| 18 | り災証明書の取得 | Получение свидетельства пострадавшего от стихийного бедствия |
| 今回の震災において住居等の被害を受けた人が、さまざまな支援制度を利用するには、いくつかの証明書類が必要になります。り災証明書は、特に提出を求められることが多いです。  ○り災証明書 ・住居の被害程度を証明するものです。 ・調査員による被害状況の調査が必要になり、発行まである程度、期間がかかります。 ・この証明書が必要な支援制度には、以下のようなものがあります。 　　被災者生活再建支援金、義援金、国民健康保険料の減免、災害復興住宅融資、 　　住宅の応急修理制度、仮設住宅・公営住宅への入居、教科書等の無料給付など  り災証明書の申請に必要な書類や、調査方法、発行時期などは、各市町村によって異なります。詳しくは、各市町村にお問い合わせください。 | Людям, чьи дома были повреждены в результате землетрясения, потребуется несколько подтверждающих документов, чтобы воспользоваться различными системами поддержки. Чаще всего требуется предоставить Свидетельство пострадавшего от стихийного бедствия.  ○ Свидетельство пострадавшего от СБ   * Это документ, свидетельствующий о размере ущерба, нанесенного землетрясением вашему жилищу. * На место выезжает специальная комиссия, которая оценивает ущерб, поэтому для выдачи Свидетельства может потребоваться некоторое время. * Данное Свидетельство требуется для получения следующих форм поддержки:   Пособие на восстановление быта жертв стихийных бедствий, пожертвования, частичное/полное освобождение от уплаты взносов по национальному медицинскому страхованию, кредит на восстановление жилища после стихийного бедствия, система аварийного ремонта жилья, пользование временным /государственным жильём, бесплатные учебники и т.д.  Документы, необходимые для подачи заявления на получение Свидетельства, а также методы проверки и период выдачи различаются в зависимости от муниципалитета. За подробностями следует обратиться в свой муниципалитет. |